

SLIMBUDS

-Ref : 3229-



Userguide

[FR] - [EN] - [DE] - [ES] - [PT] - [IT] - [NL] - [CZ] - [PL] - [RO] - [BU] - [HU] - [IN] - [CN]

ATTENTION :

Consignes de sécurité :

-Ces consignes de sécurité doivent être conservées pour référence ultérieure.
-Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation. Respectez tous les avertissements se trouvant sur le produit et dans les instructions d'utilisation.

-Ne pas utiliser à proximité d'eau, sous la pluie ni laisser de liquide s'infiltre à l'intérieur du produit. L'eau et l'humidité peuvent provoquer un court-circuit sur les composants électroniques et provoquer des dysfonctionnements.
-Ne pas laisser tomber ou faire subir de chocs/vibrations à ce produit. Les chocs violents peuvent endommager les composants à l'intérieur.

-Le socle de la prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

-Si des odeurs suspectes ou de la chaleur s'échappent du produit ou si vous constatez tout autre signe de dysfonctionnement, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation et contactez votre revendeur pour le faire vérifier ou remplacer.
-Ne tentez pas de démonter, de réparer ou de modifier ce produit. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur.
-N'utilisez pas votre appareil dans des endroits humides (salle de bains, piscine...). Protégez-le de toute projection d'eau ou d'autres liquides.
-Aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être placé sur l'appareil ou à proximité
-N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes. Cet appareil destiné à être utilisé sous un climat tempéré. Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que celle du soleil ou d'un feu. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de flammes nues, telles que des bougies allumées.
-Ne pas laisser votre appareil à la portée de jeunes enfants.

Environnement
Le emballage :
Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets. Le produit :
La poubelle bariée apposée sur le produit (y compris ses accessoires) signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques.
Pour favoriser le recyclage et la revalorisation des Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement, la réglementation européenne vous demande de respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

Recycling symbol
The recycling symbol on the product (including its accessories) indicates that it belongs to the category of electrical and electronic equipment. To promote recycling and the reuse of waste electrical and electronic equipment (WEEE), but also to ensure environmental protection, European legislation requires you to follow the sorting rules in place locally for this type of waste.



La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de «la poubelle bariée» est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

DEA,
BP 20093
91943 Courtaboeuf Cedex
France



[FR] - 1) Présentation du produit

A-LED
B-Point de chargement
C-Oreillette
D-Capteur intelligent / Aire de détection tactile (touche de fonction ; il s'allume lorsqu'il est touché)
E-Indicateur lumineux
F-Microphone
G-Couvercle de la boîte de chargement
H-Port de chargement Type-C
I-Contact de chargement
J-Affichage de la batterie DEL

Spécifications :

Nom du produit : SCHNEIDER SLIMBUDS
Profil de support : A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Version Bluetooth: JL V5.0+EDR+EDR
Distance de transmission : >33 pi/10 m
Durée de veille : 60 h
Capacité des écouteurs : 40mAh / 3,7 V
Capacité de la boîte de chargement : 250mAh / 3,7 V
Temps de fonctionnement : 7.5h
Fréquence radio : 2.402 - 2.480 GHz
Signal maximal : <5dBm

2) Fonctionnement et utilisation

-Mise sous tension :
Allumage automatique par ouverture de la boîte de chargement.
-Mise hors tension : Placez les écouteurs dans la boîte de chargement et fermez la boîte.
-Lecture/Pause : Ouvrez l'application de musique et appuyez 1 fois sur la touche de fonction.
-Sortie de veille Siri : Appuyez 3 fois sur la touche de fonction.
-Répondre/Raccrocher : Appuyez 2 fois sur la touche de fonction durant l'appel.
-Rejeter : Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 2 secondes lors de l'entrée de l'appel.
-Chanson précédente : Lors de la lecture de la musique, appuyez 2 fois sur la touche de fonction de l'écouteur de gauche.
-Chanson suivante : Lors de la lecture de la musique, appuyez 2 fois sur la touche de fonction de l'écouteur de droite.
-Monter le volume : Appuyez longuement sur la touche «D» de l'écouteur droit.
-Réduire le volume : Appuyez longuement sur la touche «D» de l'écouteur gauche.
-Reset : Appuyez 10s sur la touche «D» des deux écouteurs lorsqu'ils sont dans la boîte

3) Chargement

Veuillez vous assurer que l'écouteur est entièrement chargé pour la première fois.
Veuillez fermer la boîte de chargement lors de la recharge de l'écouteur.
-Recharger l'écouteur :
Placez les écouteurs dans la boîte de chargement et fermez-la. La LED s'allume en rouge et s'éteint lorsque les écouteurs sont chargés.
-Recharger la boîte de chargement
Veuillez utiliser le câble de chargement de l'interface Type-C afin de connecter la boîte de chargement à la source d'alimentation. Lors de la recharge, l'affichage de la batterie s'allume. La charge est complète lorsque la batterie est à « 100 ».
(Veuillez utiliser un adaptateur 5V/1 A)

4) Comment appairer

Ouvrez la boîte de chargement, prenez les écouteurs du boîtier de chargement et les voyants bleus se mettent à clignoter alternativement, recherchez «SCHNEIDER SLIMBUDS» sur votre appareil Bluetooth et connectez-le. Vos écouteurs sont prêts à l'emploi.

[EN] 1) Product Overview

A-LED
B-Charging port
C-Ear Cap
D-Smart Sensor / Touch sensing area (function key; it lights up when touched)
E-Indicator light
F-Microphone
G-charging box's lid
H-Type-C charging port
I-Charging thimble
J-LED battery display

Specification :

Product name : SCHNEIDER SLIMBUDS
Support profile : A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth Version : JL V5.0+EDR
Transmission distance : >33ft/10m
Standby time : 60 h
Earphone Capacity : 40mAh / 3.7V
Charging Box Capacity : 250mAh / 3.7V
Working time : 7.5h
Radio frequency: 2.402 - 2.480 GHz
Maximum signal: <5dBm

2)Function & Operate

-Power On : Auto Turn on by opening the charging box.
-Power Off : Put the Earphone into the charging box and close the box.
-Play/Pause : Open music APP and touch function key 1 time.
-Wake Up Siri : touch the left earphone function key 3 times.
-Answer/Hang Up : Touch the function key 2 times during the call.
-Reject : Long Press the function key for 2 seconds when call in come.
-Last Song : When playing music, touch the left earphone function key 2 times.
-Next Song : When playing music, touch the right earphone function key for 2 times.
-To increase the volume : hold down the «D» button on the right earphone.
-To decrease the volume : hold down the «D» button on the left earphone.
-Reset : Hold down the «D» button on twice earphones during 10s

3)How to Charge

Please make sure the earphone is fully charged for the first time.
Please close the charging box when charging the earphone.
-Charge the earphone :
Put the headset into the charging box and close it. Red LED lights on and will turn off when earbuds are fully charged.
-Charge the charging box
Please use the charging cable of the interface Type-C to connect the charging box to the power supply. When charging, the battery display lights up. When the battery is «100», it is full.
(Please use a 5V/1A power adapter)

4)How to pair

Open the charging box, take earbuds from the charging and blue lights flashes alternately, then search Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» on your device and connect it. Your earbuds are ready to use.

[DE] 1) Produktbeschreibung

A-LED
B-Ladekontakt
C-Ohrkappe
D-Smart Sensor / Touch-Sensorfeld (Funktionstaste; leuchtet bei Berührung auf)
E-Kontrollleuchte
F-Mikrofon
G-Ladeboxdeckel
H-Ladeanschl. Typ C
I-Ladehülse
J-LED-Batterie-Anzeige

Technische Daten:

Produktname: SCHNEIDER SLIMBUDS
Support-Profil: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth-Version: JL V5.0+EDR
Übertragungreichweite: >10 m
Bereitstellungsdauer: 60 h
Leistung Ohrhörer: 40mAh / 3,7 V
Leistung Ladebox: 250mAh / 3,7 V
Lauzeit: 7,5h
Radiofrequenz: 2.402 - 2.480 GHz
Maximales Signal: <5 dBm

2) Funktion und Betrieb

-Einschalten: Schaltet automatisch durch Öffnen der Ladebox ein.
-Ausschalten: Die Ohrhörer in die Ladebox stecken und die Box schließen.
-Wiedergabe/Pause: Die Musik-APP aufrufen und die Funktionstaste 1x antippen.
-Siri aktivieren: Funktionstaste 3x antippen.
-Anruf beantworten/Auflegen: Funktionstaste während des Anrufs zweimal antippen.
-Anruf ablehnen: Funktionstaste 2 s lang gedrückt halten, während man angerufen wird.
-Vorheriges Stück: Während der Wiedergabe die linke Funktionstaste 2x antippen.
-Nächstes Stück: Während der Wiedergabe die rechte Funktionstaste 2x antippen.
- Um die Lautstärke zu erhöhen: Halten Sie die Taste «D» auf dem rechten Kopfhörer gedrückt.
- To decrease the volume: hold down the «D» button on the left earphone.
- Um die Lautstärke zu verringern: Halten Sie die Taste «D» auf dem linken Kopfhörer gedrückt.
-Reset: Halten Sie die Taste «D» an zwei Ohrhörern 10 Sekunden lang gedrückt

3) Aufladen

Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer beim ersten Mal vollständig aufgeladen ist. Die Ladebox zum Aufladen des Ohrhörers schließen.
-Die Ohrhörer aufladen:
Die Ohrhörer in die Ladebox stecken und die Box schließen. Rote LED leuchtet auf und erlischt, wenn die Ohrhörer voll aufgeladen sind.
-Die Ladebox aufladen
Verwenden Sie das Ladekabel der Schnittstelle Typ-C, um die Ladebox mit der Stromversorgung zu verbinden. Während des Ladevorgangs leuchtet die Batterieanzeige auf. Wenn die Batterieanzeige bei „100“ ist, ist die Box vollständig geladen. (Verwenden Sie einen 5V/1A Ladeadapter)

4) Bluetooth verbinden

Öffnen Sie die Ladebox, nehmen Sie die Ohrhörer vom Ladegerät und die blauen Lichter blinken abwechselnd. Suchen Sie dann auf Ihrem Gerät nach Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» und stellen Sie die Verbindung her. Ihre Ohrhörer sind einsatzbereit.

[ES] 1) Descripción general del producto

A-LED
B-Contacto para cargador
C-Adaptador para la oreja
D-Sensor inteligente/zona de detección táctil (botón de función; se ilumina al tocarlo)
E-Luz de indicador
F-Micrófono
G-Tapa del estuche de carga
H-Puerto de carga de tipo C
I-Cartucho de carga
J-Visor de batería LED

Especificaciones:

Nombre del producto: SCHNEIDER SLIMBUDS
Perfil de soporte: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Versión del Bluetooth: JL V5.0+EDR
Distancia de transmisión: >33 pi/10 m
Tiempo en espera: 60 h
Capacidad del auricular: 40mAh / 3,7 V
Capacidad del estuche de carga: 250mAh / 3,7 V
Autonomía: 7.5h
Radio frecuencia: 2.402 - 2.480 GHz
Señal máxima: <5dBm

2) Funcionamiento

-Encendido: Encendido automático al abrir el estuche de carga.
-Apagado: Ponga los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo.
-Reproducción / Pausa: Abra la APP de música y pulse la tecla de función 1 veces.
-Activación de Siri: Pulse la tecla de función 3 veces.
-Contestar / Colgar: Toque la tecla de función 2 veces durante la llamada.
-Rechazar: Mantenga pulsada la tecla de función 2 segundos cuando entre la llamada.
-Última canción: Al reproducir música, pulse la tecla de función 2 veces.
-Siguiente canción: Al reproducir música, pulse la tecla de función del auricular derecho 2 veces.
- Para subir el volumen: mantenga pulsado el botón "D" del auricular derecho.
- Para bajar el volumen: mantenga pulsado el botón "D" del auricular izquierdo.
-Restablecer: Mantenga presionado el botón «D» en dos auriculares durante 10 segundos

3) Cómo cargar

Asegúrese de que los auriculares están totalmente cargados la primera vez que los utiliza. Cierre el estuche de carga cuando cargue los auriculares.
-Cargar los auriculares:
Ponga los cascos en el estuche de carga y ciérrelo. El LED rojo se enciende y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.
-Carga del estuche de carga
Utilice el cable de carga de tipo C para conectar el estuche de carga a la red eléctrica. Mientras se carga, se encenderá el visor de batería. Cuando la batería esté en «100», estará completamente cargada. (Utilice un adaptador de potencia de 5 V/1 A)

4) Cómo conectar

Abra la caja de carga, saque los auriculares de la carga y las luces azules parpadearán alternativamente, luego busque Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» en su dispositivo y conéctelo. Sus auriculares están listos para usar.

[PT] 1) Descrição geral do produto

A-LED
B-Contacto de carregamento
C-Tampão de ouvido
D-Sensor inteligente / sensor de toque (tecla de função; acende quando viene tocada)
E-Luz indicadora
F-Microfone
G-tampa da caixa de carregamento
H-Porta de carregamento tipo C
I-Dedal de carregamento
J-Visor de bateria LED

Especificação:

Nome do produto: SCHNEIDER SLIMBUDS
Perfil de suporte: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Versão do Bluetooth: JL V5.0+EDR
Distância de transmissão: >33 pés/10m
Tempo de inatividade: 60 h
Capacidade dos auriculares: 40mAh / 3,7 V
Capacidade da caixa de carregamento: 250mAh / 3,7 V
Tempo de funcionamento: 7.5h
Frequência de rádio: 2.402 - 2.480 GHz
Sinal máximo: <5dBm

2) Função e Operação

-Ligar: Ativação automática ao abrir a caixa de carregamento.
-Desligar: Colocar os auriculares na caixa de carregamento e fechar a caixa.
-Reproduzir/Pausar: Abrir a aplicação de música e tocar na tecla de função 1 vezes.
-Despertar Siri: tocar na tecla de função 1 vezes.
-Atender/Desligar: Tocar na tecla de função 2 vezes durante a chamada.
-Rejeitar: Pressionar prolongadamente a tecla de função durante 2 segundos ao receber uma chamada.
- Última música: Ao reproduzir música, tocar na tecla de função do auricular esquerdo 2 vezes.
- Próxima música: Ao reproduzir música, tocar na tecla de função do auricular direito 2 vezes.
- Para aumentar o volume: mantenha o botão «D» pressionado no auricular direito.
- Para diminuir o volume: mantenha o botão «D» pressionado no auricular esquerdo.
-Reset: Mantenha pressionado o botão «D» nos fones de ouvido duas vezes durante 10s

3) Como carregar

Por favor, certifique-se de que os auriculares estão totalmente carregados pela primeira vez. Por favor, feche a caixa de carregamento quando carregar os auriculares.
- Carregar os auriculares:
Colocar os auriculares na caixa de carregamento e fechar a caixa. O LED vermelho acende e apaga quando os fones de ouvido estiverem totalmente carregados.
- Carregar a caixa de carregamento
Por favor, use o cabo de carregamento da interface Tipo C para conectar a caixa de carregamento à fonte de alimentação. Ao carregar, o visor da bateria acende. Quando a bateria for «100», está cheia. (Por favor, use um adaptador de energia 5V/1A)

4) Como emparelhar

Abra a caixa de carregamento, pegue os fones de ouvido do carregamento e as luzes azuis piscarão alternadamente, depois procure o Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» no seu dispositivo e conecte-o. Seus fones de ouvido estão prontos para uso.

[IT] 1) Panoramica prodotto

A-LED
B-Contatto del caricabatteria
C-Insero auricolare
D-Sensore smart / Area di rilevamento touch (tasto funzione; si illumina quando viene toccato)
E-Spina luminosa
F-Microfono
G-Coperchio della scatola di ricarica
H-Porta di ricarica di Tipo-C
I-Pin di ricarica
J-Visor batteria a LED

Specifiche:

Denominazione prodotto: INSERTI AURICOLARI SMART SCHNEIDER
Profilo supporto: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Versione Bluetooth: JL V5.0+EDR
Distanza di trasmissione: > 33 ft/10 m
Autonomia in standby: 60 h
Capacità Auricolari: 40mAh/3.7 V
Capacità Scatola di Ricarica: 250mAh/3.7 V
Tempo di Funzionamento: 7.5 ore
Frequenza radio: 2,402 - 2,480 GHz
Segnale massimo: <5 dbm

2) Funzionamento

-Accensione: Accensione automatica aprendo la scatola di ricarica.
-Spegnimento: Inserire l'Auricolare nella scatola di ricarica e chiuderla.
-Riproduzione/Pausa: Aprire l'APP music (musica) e toccare il tasto funzione 1 volte.
-Funzione Wake Up (Alza per Parlare) di Siri: Toccare il tasto funzione 3 volte.
-Rispondere/Riagganciare: Toccare il tasto funzione 2 volte durante la chiamata.
-Rifiutare la chiamata: Tenere premuto il tasto funzione per almeno 2 secondi quando si riceve la chiamata.
-Ultimo Brano Musicale Riprodotto: Durante la riproduzione di brani musicali premere 2 volte il tasto funzione dell'auricolare sinistro.
-Brano Musicale Successivo: Durante la riproduzione di brani musicali premere 2 volte il tasto funzione dell'auricolare destro.
-Per aumentare il volume: tenere premuto il tasto «D» sull'auricolare destro.
-Per diminuire il volume: tenere premuto il tasto «D» sull'auricolare sinistro.
-Reset: tenere premuto il tasto «D» su due auricolari per 10 secondi

3) Come Ricaricare

Accertarsi che, al primo utilizzo, l'auricolare sia completamente carica. Chiedere la scatola di ricarica quando si carica l'auricolare.
-Caricare l'auricolare:
Inserire l'auricolare nella scatola di ricarica e chiuderla. Il LED rosso si accende e si spegne quando gli auricolari sono completamente carichi.
-Caricare la scatola di ricarica
Utilizzare il cavo di ricarica dell'interfaccia di Tipo-C per collegare la scatola di ricarica alla presa di alimentazione elettrica. Durante la carica il display della batteria si illumina. Quando la batteria indica "100" è completamente carica. (Si raccomanda di utilizzare un adattatore di corrente da 5V/1 A)

4) Come collegare gli auricolari

Apri la scatola di ricarica, prendi gli auricolari dalla ricarica e le luci blu lampeggiano alternativamente, quindi cerca Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» sul tuo dispositivo e collegalo. Gli auricolari sono pronti per l'uso.

Par la présente, DEA déclare que l'appareil 3229 sous la licence Schneider est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2011/65/EU RoHS Directive et amendement (EU) 2015/863 et que la déclaration UE de conformité peut être consultée sur le site :

<http://www.dea-factory.com>



[NL] 1) Productoverzicht

A-LED
B-Laadcontact
C-Oorkapje
D-Slimme sensor / aanrakingssensorebereik (functietoets; deze licht op bij aanraking)
E-Indicatielempje
F-Microfoon
G-Deksel oplaadbox
H-C-type-oplaadpoort
I-Oplaadbus
J-LED-batterijweergave

Specificaties:

Productnaam: SCHNEIDER SLIMBUDS
Ondersteuningsofprofiel: A2DP1.3/HFP1.6/ HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth-versie: JL.V5.0+EDR
Overdrachtsafstand: >33ft/10m
Stand-bytijd: 60 uur
Capaciteit oortelefoon: 40mAh / 3,7 V
Capaciteit laadbox: 250mAh / 3,7 V
Werktijd: 7,5 uur
Radiofrequentie: 2.402 - 2.480 GHz
Maximaal signaal: <5dBm

2) Functie en bediening

-**Inschakelen**: Schakelt automatisch in bij openen laadbox.
-**Uitschakelen**: Leg de oortelefoon in de laadbox en sluit de box.
-**Speel/Pauzeer**: Open muziek-app en tik eenmaal op de functietoets.
-**Wek Siri**: tik driemaal op de functietoets.
-**Antwoorden/Ophangen**: Tik tweemaal op functietoets tijdens de oproep.
-**Weigeren**: Houd functietoets 2 seconden ingedrukt, wanneer er een oproep binnenkomt.
-**Laatste liedje**: Tik tweemaal op de functietoets op de linker oortelefoon terwijl er muziek speelt.
-**Volgend liedje**: Tik tweemaal op de functietoets op de rechter oortelefoon terwijl er muziek speelt.
-**Om het volume hoger te zetten**: houd de knop «D» op de rechter hoofdtelefoon ingedrukt.
-**Om het volume lager te zetten**: houd de knop «D» op de linker hoofdtelefoon ingedrukt.
-**Reset**: Houd de knop «D» tweemaal op de headset gedurende 10 seconden ingedrukt

3) Hoe opladen

Zorg ervoor dat de oortelefoon volledig opgeladen is wanneer u hem voor het eerste gebruikt.
Sluit de oplaadbox, wanneer u de oortelefoon oplaadt.
-**Laad de oortelefoon op**: Leg de headset in de laadbox en sluit de box. Rode LED licht op en gaat uit wanneer de oortelefoons volledig zijn opgeladen.
-**Laad de laadbox**: Gebruik de oplaadkabel van interfacetype C om de laadbox op het voedingsnet aan te sluiten. De batterijdisplay licht op tijdens het laden. Wanneer de batterij "100" aangeeft, is ze vol.
(Gebruik een 5V/1A voedingsadapter)

4) Hoe te koppelen

Open de laadbox, haal oordopjes uit het opladen en blauwe knippen knippener afwis-selend, zoek dan Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» op uw apparaat en verbind het.
Ze oordopjes zijn klaar voor gebruik.

[CZ] 1) Přehled produktu

A - LED
B - Kontakt pro nabíjení
C - Krytka špunt
D - Chytrý snímač / plocha snímající dotyk (funčtíe tlačítko; při dotyku se rozsvítí)
E - Kontrolka
F - Mikrofon
G - Víko nabíjecího pouzdra
H - Nabíjecí port typu C
I - Nabíjecí konektor
J - Displej LED baterie

Technické parametry:

Název produktu: SCHNEIDER SLIMBUDS
Podporované profily: A2DP1.3/HFP1.6/ HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Verze Bluetooth: JL.V5.0+EDR
Prenosová vzdálenost: >10 m
Pohotovostní doba: 60 h
Kapacita sluchátek: 40mAh / 3,7 V
Kapacita nabíječky: 250mAh / 3,7 V
Doba provozu: 7,5 h
Radio Frequency: 2.402 - 2.480 GHz
Maximální signál: <5dBm

2) Funkce a ovládání

-**Zapnutí napájení**: Automatické zapnutí při otevření nabíječky.
-**Vypnutí napájení**: Sluchátka vložte do nabíjecího pouzdra a zavřete je.
-**Přehrávání/pozastavení**: Otevřete hudební aplikaci a 1krát klepněte na funkční tlačítko.
-**Probudit Siri**: 3krát klepněte na funkční tlačítko.
-**Odpovědět/zavěsit**: Během hovoru klepněte 2krát na funkční tlačítko.
-**Odmítnout**: Při přichozím hovoru přidrže funkční tlačítko na 2 sekundy.
-**Poslední skládká**: Při přehrávání hudby 2krát klepněte na funkční tlačítko levého sluchátka.
-**Další skládká**: Při přehrávání hudby 2krát klepněte na funkční tlačítko pravého sluchátka.
-**Pro zvýšení hlasitosti**: na pravém sluchátku podržte tlačítko „D“.
-**Pro snížení hlasitosti**: na levém sluchátku podržte tlačítko „D“.
-**Reset**: Podržte stisknuté tlačítko „D“ na náhlavní soupravě po dobu 10 sekund

3) Postup nabíjení

Dbejte na to, aby byla sluchátka při prvním použití plně nabitá.
Při nabíjení sluchátek prosím nabíjecí pouzdro zavřete.
-**Nabíjení sluchátek**: Sluchátka vložte do nabíjecího pouzdra a zavřete je. Červená LED dioda se rozsvítí a zhasne, jakmile budou sluchátka plně nabitá.
-**Nabíjení nabíjecího pouzdra**
Pro připojení nabíjecího pouzdra ke zdroji napájení použijte nabíjecí kabel s rozhraním typu C. Během nabíjení bude displej baterie svítit. Když je na baterii uvedeno „100“, je plně nabitá. (Použijte prosím napájecí adaptér 5 V / 1 A)

4) Postup párování

Otevřete nabíjecí krabici, vytáhnete z uší sluchátka a střídváe blikáji modrá světla, což vyhledáje tv v zařízení Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» a připojte jej. Vaše sluchátka jsou připravena k použití.

[PL] 1) Przegląd produktu

A-LED
B-Styk ładowania
C-Zatyczka ucha
D-Inteligentny czujnik/ obszar czujnika dotyku (przycisk funkcyjny; rozświetla się po dotknięciu)
E-Lampka kontrolna
F-Mikrofon
G- Víko nabíjecího pouzdra
H-Port ładowania typ-C
I-Nasadka ładowania
J-Wyświetlacz LED akumulatora

Specyfikacja:

Nazwa produktu: SCHNEIDER SLIMBUDS
Profil wsparcia: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Wersja Bluetooth: JL.V5.0+EDR
Zasięg transmisji: >33 stopy / 10 m
Czas czuwania: 60 godz.
Pojemność akumulatora słuchawek: 40mAh / 3,7V
Pojemność akumulatora skrzynki ładowania: 250mAh – 3,7V
Czas pracy: 7,5 godzin
Częstotliwość radiowa: 2.402 - 2.480 GHz
Maksymalny sygnal: <5dBm

2)Funkcja i obsługa

-**Zasilanie włączone**: Automatyyczne włączenie poprzez otwarcie skrzynki ładowania.
-**Zasilanie wyłączone**: Włóż słuchawki do skrzynki ładującej i zamknij skrzynkę.
-**Odtwarzanie / Wstrzymanie**: Otwórz aplikację muzyczną i dotknij klawisz funkcyjny 1 raz.
-**Czuwające Siri**: dotknij klawisz funkcyjny 3 razy.
-**Odbierz / Rozłącz**: Dotknij klawisza funkcyjnego 2 lub 3 razy podczas połączenia.
-**Odrzuć**: Długie naciśnięcie przycisku funkcyjnego przez 2 sekundy, przy nadejściu zgłoszenia.
-**Ostatni utwór**: Podczas odtwarzania muzyki dotknij dwukrotnie przycisku funkcyjnego lewej słuchawki.
-**Następny utwór**: Podczas odtwarzania muzyki dotknij dwukrotnie przycisku funkcyjnego prawej słuchawki.
-**Aby zwiększyć głośność**: nacisnąć i przytrzymać przycisk „D” na prawej słuchawce.
-**Aby zmniejszyć głośność**: nacisnąć i przytrzymać przycisk „D” na lewej słuchawce.
-**Reset**: Przytrzymaj przycisk „D” dwa razy na zestawie słuchawkowym przez 10 sekund

3)Ładowanie

Przy pierwszym użyciu upewnij się, że słuchawka jest w pełni naładowana.
Zamknij skrzynkę ładowania słuchawki podczas ładowania.
-**Ładowanie słuchawki**: Włóż zestaw słuchawek do skrzynki ładowania i zamknij ją. Czerwona dioda LED zaświeci się i wyłączy się, gdy słuchawki zostaną całkowicie naładowane.
-**Ładowanie skrzynki ładowania**
Użyj kabla do ładowania interfejsu typu C, aby podłączyć skrzynkę ładowania do zasilacza. Podczas ładowania świeci się wskaźnik akumulatora. Gdy akumulator ma wartość „100”, to jest w pełni naładowany. (Proszę użyć zasilacza 5 V / 1 A)

4)Parowanie

Otwórz skrzynkę ładującą, wyjmij wkładki douszne z ładowania i niebieskie lampki migają na przemian, a następnie wyszukaj w urządzeniu Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» i podłącz je. Sluchawki douszne są gotowe do użycia.

[RO] 1) Prezentarea generală a produsului

A-LED
B-Contact încărcare
C-Capac cască
D-Senzor inteligent/Zonă sensibilă la atingere (tastă funcțională; luminează când este atinsă)
E-Indicator luminos
F-Microfon
G-Capac casetă de încărcare
H-Port de încărcare tip C
I-Mufa de încărcare
J-Afișaj LED baterie

Specificație:

Numele produsului: SCHNEIDER SLIMBUDS
Profilul apecului: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Versiune Bluetooth: JL.V5.0+EDR
Distanță transmisie: > 10 m/33 ft
Timp standby: 60 de ore
Capacitate cască: 40mAh/3,7V
Capacitate casetă de încărcare: 250mAh/3,7 V
Timp de funcționare: 7,5 ore
Frecvență radio: 2.402 - 2.480 GHz
Semnal maxim: <5dBm

2) Funcții și operare

-**Porniri**: Pornire automată prin deschiderea caselei de încărcare.
-**Oprire**: Introduceti căștile în caseta de încărcare și închideți caseta.
-**Redare/Pauză**: Deschideți aplicația pentru muzică și atingeți tastea funcțională de 1 ori.
-**Activare Siri**: atingeți tastea funcțională de 3 ori.
-**Răspuns/Inchidere**: Atingeți tastea funcțională de 2 ori în timpul apelului.
-**Respingere**: Apăsati lung tastea funcțională timp de 2 secunde când primiți un apel.
-**Ultima melodie**: Când redați muzică, atingeți tastea funcțională a părții din stânga de 2 ori.
-**Melodia următoare**: Când redați muzică, atingeți tastea funcțională a părții din dreapta de 2 ori.
-**Pentru a mări volumul**: țineți apăsat butonul „D” de pe casca din dreapta.
-**Pentru a reduce volumul**: țineți apăsat butonul „D” de pe casca din stânga.
-**Resetare**: Țineți apăsat butonul „D” de două ori pe căști timp de 10 secunde

3) Modul de încărcare

Asigurați-vă că aveți căștile complet încărcate la prima utilizare.
Inchideți caseta de încărcare atunci când încărcați căștile.
-**Încărcarea căștilor**: Introduceți căștile în cutia de încărcare și închideți-o. LED-ul roșu se aprinde și se va stinge atunci când cascele sunt încărcate complet.
-**Încărcarea caselei de încărcare**
Vă rugăm să utilizați cablul de încărcare cu interfață tip C pentru a conecta caseta de încărcare la sursa de alimentare. La încărcare, afișajul bateriei se aprinde. Când bateria indică „100” este complet încărcată. (Utilizați un adaptor de alimentare de 5 V/1 A)

4) Modul de asociere

Deschideți caseta de încărcare, scoateți căștile de la încărcare și luminile albastre clipește alternativ, apoi căutați „SCHNEIDER SLIMBUDS” Bluetooth pe dispozitivul dvs. și conectați-l. Ecranul dvs. sunt gata de utilizare.

[PL] 1) Przegląd na produkta

A-LED
B-Kontakt za zaręждане
C-Накрайник
D-Смарт сензор /зона за доковане (функционален бутон; светва при доковане)
E-Светлинен индикатор
F-Микрофон
G-капак на кутията за зареждане
H-Port за зареждане тип C
I-Накрайник за зареждане
J-Светодиоден дисплей на батерията

Спецификации:

Наименование на продукта : SCHNEIDER SLIMBUDS
Поддръжани профили : A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Версия на Bluetooth : JL.V5.0+EDR
Работен обхват : >10 м
Време в режим на готовност : 60 часа
Капацитет на слушалките : 40mAh /3.7V
Капацитет на кутията за зареждане : 250mAh / 3,7V
Време на работа : 7,5 часа
Радиочестота: 2.402 - 2.480 GHz
Максимален сигнал: <5dBm

2) Работа и функции

-**Отклучване** : Автоматично отклучване при отваряне на кутията за зареждане.
-**Изключване** : Поставете слушалките в кутията за зареждане и затворете капака.
-**Възпроизвеждане/пауза** : Отворете приложението за музика и натиснете един път функционалния бутон.
-**Събуждане на Сири** : Натиснете три пъти функционалния бутон.
-**Приемане/приключване на разговор** : Натиснете два пъти функционалния бутон по време на разговор.
-**Отказване на разговор** : Натиснете продължително функционалния бутон за 2 секунди, когато се получи входящо повикване.
-**Последната песен** : Натиснете функционалния бутон на лявата слушалка 2 пъти докато слушате музика.
-**Следваща песен** : Натиснете функционалния бутон на дясната слушалка 2 пъти докато слушате музика.
-**За да увеличите силата на звука**: Натиснете и задържете бутона "D" на дясната слушалка.
-**За да намалите силата на звука**: натиснете и задържете бутона "D" на лявата слушалка.
-**Нулиране**: Задържете бутона «D» два пъти на слушалката за 10 секунди

[HU] 1) A termék bemutatása

A-LED
B-Töltő csatlakozó
C-Fülsapka
D-Okos érzékelő / érintésérzékelny terület (funkciógomb; érintésre világít)
E-Jelző fény
F-Mikrofon
G-töltő doboz feделе
H - C-típusú töltő port
I-Töltő alát
J-LED akkumulátor kijelző

Termékinfóció:

Terméknév: SCHNEIDER SLIMBUDS
Támogatás profi: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth verzió: JL.V5.0+EDR
Kommunikációs távolság: >33ft/10m
Készletli idő: 60 óra
Fühhallgató kapacitása: 40mAh / 3,7V
Töltő doboz kapacitása: 250mAh / 3,7V
Működési idő: 7,5 óra
Rádiófrekvencia: 2,402 - 2,480 GHz
Maximális jel: <5dBm

2) Funkciók & Működés

-**Bekapcsolás**: Automatikusan bekapcsolás a töltő doboz kinyitásával.
-**Kikikapcsolás**: Tegybe be a fühhallgatót a töltő dobozba, és csukja le a dobozt.
-**Lejártás & Zsineteltesítés**: Nyissa meg a zenealkalmazást, és érintse meg egyszer a funkciógombot.
-**Siri felkötés**: és érintse meg háromszor a funkciógombot.
-**Telefont felvesz / Letész**: Hívás közben érintse meg kétszer a funkciógombját kétszer.
-**Lejátás & Zsineteltesítés**: Nyissa meg a zenealkalmazást, és érintse meg egyszer a funkciógombot.
-**Siri felkötés**: és érintse meg háromszor a funkciógombot.
-**Telefont felvesz / Letész**: Hívás közben érintse meg kétszer a funkciógombját kétszer.
-**Elutasítás**: Bejövő hívásnál tartsa nyomva két másodpercig a funkciógombot.
-**Ugrás az előző zeneszámra**: Zenelejátszás közben érintse meg a bal fühhallgató funkciógombját kétszer.
-**Ugrás a következő zeneszámra**: Zenelejátszás közben érintse meg a jobb fühhallgató funkciógombját kétszer.
-**A hangerő növelése**: tartsa lenyomva „a D” gombot a jobb fühhallgatón.
-**A hangerő csökkentése**: tartsa lenyomva a „D” gombot a bal fühhallgatón.
-**Reset**: Tartsa lenyomva a «D» gombot kétszer fühhallgatónál 10 másodpercen keresztül

3) Töltés módja

Kérjük, az első használat előtt a fühhallgató legyen teljesen feltöltve.
Kérjük, csukja le a töltő dobozt töltés közben.
-**Fühhallgató töltése**: Tegybe be a fühhallgatót a töltő dobozba, és csukja le. A piros LED világít és kiálszik, ha a fühhallgató teljesen feltöltődött.
-**A töltődoboz töltése**
Kérjük, az USB C típusú töltőt használja a töltő doboz áramforrásához való kapcsolásához. Töltés közben az akkumulátor jelző világít. Amikor az akkumulátor „100”-at mutat, akkor tele van. (Kérjük, 5V/1A -es töltőt használjon)

4) Párosítás módja

Nyissa ki a töltődobozt, vegye ki a fühhallgatókat a töltésből, és a kék fény felváltva villog, majd keresse meg a készüléken a Bluetooth «SCHNEIDER SLIMBUDS» készüléket, és csatlakoztassa. A fühhallgató készen áll a használatra.

[IN] 1) उपराद वरिण

A-LED
B-चार्जिंग संरक
C-द्वर केब
D-स्मारक सेर / टच सेसिंग पर्यि (फंक्शन की; वरू धने पर जल जता है)
E- जेल्डो लैट
F- माइक्रोफोन
G- चार्जिंग बॉक्स का ढक्कन
H- टॉल्ट अल्ट
I- चार्जिंग धरिणल
J-LED बैटरी इरिप्ले

वर्णि वरिण :

उत्पाद का नाम : SCHNEIDER SLIMBUDS
संपदर परिणामक: A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
ब्लूटूथ वर्जन: JL.V5.0+EDR
दूरसंमर्णि की दूरी: >33ft/10m
सुईबाई समय: 60घं
इयरफोन की क्मता: 40mAh / 3.7V
कैपैसिटी बॉक्स की क्मता: 250mAh / 3.7V
कार्य समय: 7.5 घं
रेडियो फ्रीक्वेंसी: 2.402 - 2.480 GHz
अधिकतम संकेत: <5dBm

2) फंक्शन और संचालन

-**पारन और करे**: चार्जिंग बॉक्स खोल कर सूचना ऑन करे.
-**पारन ऑफ करे**: इयरफोन को चार्जिंग बॉक्स मे रखे और बॉक्स को बंद करे.
-**प्ले/पॉज** : म्यूजिक पैर खोलै और फंक्शन की को 1 बार दघ करे.
-**वेक अप सर्ति**: फंक्शन की को 2 सेकंड तक दवाए रखै.
-**नगत करे/फोन रखे**: की को 3 बार दघ करे.
-**ईक्वराई करे**: कोल आने पर फंक्शन की को 2 सेकंड तक दवाए रखै.
-**आसर्ति गाना** : जब म्यूजिक बजे, तो बाई इयरफोन फंक्शन की की 2 बार दघ करे.
-**आस्ता गाना** : जब म्यूजिक बजे, तो दाई इयरफोन फंक्शन की की 2 बार दघ करे.

- बॉल्यूम बढ़ाने के लीफ़: बाएँ डैफ़फोन पर «D» बदन को दवाएँ।
- बॉल्यूम कम करने के लीफ़: बाएँ डैफ़फोन पर «D» बदन को दवाएँ।
-सेट: 10 के दैरान दो बार ईयरफोन पर «Siri» बदन दवाएँ रखै

३) चार्ज कैसे करे

कृपया सुनिश्चित कर ले की पहली बार इयरफोन पूरी तरह से चार्ज हो गया है।
कृपया इयरफोन को चार्ज करते समय चार्जिंग बॉक्स को बंद कर दें.
-**इयरफोन को चार्ज करे** : इयरफोन को चार्जिंग बॉक्स मे रखे और इसे बंद कर दें, जब इयरफोन पूरी तरह से चार्ज हो जाएतो तो लाल एनर्जी लाइट चालू होगी और बंद हो जाएगी।
-**चार्जिंग बॉक्स को चार्ज करे**
कृपया चार्जिंग बॉक्स को पॉवर सप्लाई से जोडने के लीफ़ इंटरफेस लाइफ़ -C के चार्जिंग केबल का उपयोग करे. चार्ज करते समय, बैटरी इरिप्ले जल उठता है, जब बैटरी «100» हो जाए, तो वह चालू है. (कृपया 5V/1A पावर सप्लैयर का उपयोग करे)

4) पैरर कैसे करे

चार्जिंग बॉक्स खोलै, चार्जिंग से इयरफोन से और नीली रोशनी वैक्यूल्फ़िक रू से समझती है, फरि अपने इरिफेस पर बल्यूथ «सर्नर SLIMBUDS» खोजे और इसे कनेक्ट करे। आपके इयरफोन उपयोग के लीफ़ तैवार है।

[CN] 1) 产规格

A-LED
B-充电触点
C-耳机盖
D-智能传感器/触摸感应区域（功能键：触摸时亮起）
E - 指示灯
F- 麦克风
G - 充电盒盖
H - C 型充电端口
I - 充电套管
J-LED 电池显示器

规格：

产品名称：SCHNEIDER SLIMBUDS
支持配置文件：A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
蓝牙版本：JL.V5.0+EDR
传输距离：>33ft/10m
待机时间：60 小时
耳机容量：40mAh / 3.7V
充电盒容量：250mAh / 3.7V
使用时间：7.5 小时
无线频率：2.402-2.480 GHz
最大发射：<5dBm

2) 功能与操作
-开机：通过打开充电盒自动开机。
-关机：将耳机放入充电盒，然后关闭充电盒。
-播放/暂停：打开音乐 APP 并触摸功能键 1 次。
-唤醒 Siri：触摸左耳机功能键 3 次。
-应答/挂断：通话过程中触摸功能键 2 次。
-拒电：在来电时，长按功能键2秒钟。
-上一首歌：播放音乐时，触摸左耳机功能键 2 次。
-下一首歌：在播放音乐时，触摸右耳机功能键 2 次。
-增加音量：按住右侧耳机上的按钮 "D" 。
-减小音量：按住左侧耳机上的按钮 "D" 。
-重置：在10秒倒计时内按住两次耳机上的 "D" 按钮

3) 充电方法

请确保耳机第一次使用之前充满电。
在给耳机充电时，请关闭充电盒。

-给耳机充电：
将耳机放入充电盒，然后关闭充电盒。
耳塞充满电源，红色LED指示灯會亮起並熄滅。
-给充电盒充电
请使用C型接口的充电线缆将充电盒连接到电源。充电时，电池显示屏亮起。当电池电量为“100”时，表示电量已满。
（请使用5V/1A电源适配器）

4) 如何配对
打開充電盒，從充電中取出耳塞，並且藍燈交替閃爍。然後在設備上搜索Bluetooth的SCHNEIDER SLIMBUDS-並將其連接。 您的耳塞可以使用了。